



Psalm 139:2

Mizmor Qof-Lamed-Tet, pasuk Bet

אַתָּה יְדַעַתְּ שְׁבִתִּי וְקוּמִי בְּנִתָּה לְרַעִי מֵרְחוֹק:

You know everything about me...

מֵרְחוֹק	לְרַעִי	בְּנִתָּה	וְקוּמִי	שְׁבִתִּי	יְדַעַתְּ	אַתָּה
me'-ra- chok '	le'-rei-ee'	ban '-tah	ve'-koo-mee'	sheev-tee'	ya-da'-tah	a-tah'
מן -pn "from" רְחוֹק -adj ms "far away / far beyond" רָחֵק - v be far	לְ- pfx "to" רַעִי -n ms "thought(s)" י -1cs sfx רָעָה v	בִּין - v "discern" undestand" qal prf 2ms תָּחַטְחַטְ	קוּם - v "arise, stand up" qal infin cstr י -1cs sfx	יָשַׁב - "sit, "abide, dwell" qal infin cstr י -1cs sfx	יָדַעַתְּ - v "to know" qal prf 2ms תָּדַעַתְּ	אַתָּה - pn indep ms "you"
you discern my thought from afar			You know my sitting and my rising			

אַתָּה יְדַעַתְּ שְׁבִתִּי וְקוּמִי בְּנִתָּה לְרַעִי מֵרְחוֹק:

"You know my sitting and rising,
you discern my thoughts from afar." (Psalm 139:2)

σὺ ἔγνων τὴν καθέδραν μου καὶ τὴν ἔγερσίν μου
σὺ συνήκας τοὺς διαλογισμούς μου ἀπὸ μακρόθεν (LXX)



Sefer Tehillim:

אַתָּה יְדַעַתְּ שְׁבִתִּי וְקוּמִי
בְּנִתָּה לְרַעִי מֵרְחוֹק

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 139:2

אַתָּה יִדְעַתְּ שִׁבְתִּי וְקוּמִי

You know my sitting and my rising;

בְּנִתְּהָ לָרְעִי מֵרְחוֹק:

you discern my thoughts from afar.

רַחֵם יְהוָה
עַל מִי יְדִי

Always before me